

سپریم کورٹ رپورٹ (2006) SUPP. 10 ایس سی آر

سنجی و رہما بنام مانک رائے اور دیگر ان

8 دسمبر 2006

(ڈاکٹر ارجیت پسیا ت اور ایس۔ اتح۔ کپڑا، جسٹسز)

جائیداد کی منتقلی کا قانون، 1882ء - دفعہ 52 - عمومی اصول: مقدمہ چلانے والے فریق کو قانونی چارہ جوئی کے دوران حاصل کیے گئے مالا کا حق کا نوٹس لینے سے استثنی حاصل ہے۔ مقدمہ زیر التواہونے کا اصول عوامی پالیسی کا ہے، جہاں نیک نیتی یا صداقت پیدا نہیں ہوتی ہے۔ منتقل کرنے والا فریق اسی حد تک حکم کا پابند ہوتا ہے جتنا وہ مقدمے میں فریق تھا۔ مقدمے کا محض التواہ کی فریق کو مقدمے کی جائیداد سے نفلت سے نہیں روکتا۔ صرف عدالت کی اجازت سے الگ کی گئی جائیداد ہی مقدمے میں منظور کردہ حکم نامے کے تحت دوسرے فریق کے حقوق کو متاثر کر سکتی ہے۔ لہذا، ہائی کورٹ کے اس حکم کو كالعدم قرار دیا جاتا ہے کہ عدالت کی اجازت کے بغیر منتقل کرنے والوں کو پارٹی میں شامل کیا جاسکتا ہے۔

درخواست گزارنے 1991 میں مقدمہ کی جائیداد کے حوالے سے مخصوص کارکردگی کے لئے مقدمہ دائر کیا۔ مقدمہ زیر التواہونے کے دوران سال 1993 میں مقدمہ کی جائیداد مدعی علیہاں کے حق میں منتقل کر دی گئی۔ مدعی علیہاں نے آرڈر 1، روپ 10(2) سی پی سی کے تحت 2005 میں مقدمہ لڑنے کے لئے درخواست دائر کی تھی۔ ٹرائل کورٹ نے کہا کہ دونوں منتقل کرنے والوں نے مقدمہ دائر کرنے کے بعد

عدالت کی اجازت حاصل کیے بغیر جائیداد خریدی تھی اور اس طرح یہ منتقل غیر قانونی ہے اور منتقل آف پر اپرٹی ایکٹ 1882 کی دفعہ 52 کے تحت متأثر ہے۔ ہائی کورٹ نے ان کی رٹ پیش کو منظور کرتے ہوئے کہا کہ مدعاعلیہاں کے دکاندار مقدمے میں فریق نہیں ہیں اور ان کے مفادات کے تحفظ کے لئے مدعاعلیہ کی کوئی نمائندگی نہیں ہے اور اس لئے انہیں مقدمے میں فریق کے طور پر شامل کرنے کی ضرورت ہے۔ لہذا موجودہ اپیل۔

اپیل کی منظوری دیتے ہوئے عدالت

فیصلہ: 1.1. جائیداد منتقلی کا قانون 1882 کے دفعہ 52 میں بیان کردہ اصول برابری اور انصاف کے اچھے ضمیر کے مطابق ہیں کیونکہ وہ ایک منصفانہ اور منصفانہ بنیاد پر قائم ہیں کہ اگر علیحدگی کو غالب کرنے کی اجازت دی جائے تو کسی کارروائی یا مقدمے کو کامیابی سے ختم کرنا ناممکن ہو گا۔ منتقل کرنے والا پینڈنٹ لائٹ اس حکم نامے کا اتنا ہی پابند ہوتا ہے جتنا وہ مقدمے میں فریق تھا۔ پی ایکٹ کی دفعہ 52 میں شامل ہیں پینڈنٹ کا اصول عوامی پالیسی کا اصول ہے، نیک نیتی یا صداقت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ دفعہ 52 کا بنیادی اصول یہ ہے کہ قانونی چارہ جوئی کے دوران حاصل کردہ عنوان کا نوٹس لینے سے کسی فریق کو استثنی حاصل ہے۔ صرف ایک مقدمہ زیرالتوہونے سے کسی فریق کو اس جائیداد سے منٹنے سے نہیں روکا جاسکتا جو مقدمے کا موضوع ہے۔ دفعہ 52 میں صرف یہ شرط رکھی گئی ہے کہ علیحدگی کسی بھی طرح سے کسی بھی حکم نامے کے تحت دوسرے فریق کے حقوق کو متاثر نہیں کرے گی جب تک کہ عدالت کی اجازت سے جائیداد کو الگ تھلک نہ کیا جائے۔ لہذا ہائی کورٹ کا یہ نظریہ کہ مدعاعلیہاں کے دکاندار مقدمے میں فریق نہیں تھے اور ان کے مفادات کے تحفظ کے لیے مدعاعلیہ کی کوئی نمائندگی نہیں تھی اور اس لیے انہیں مقدمے میں فریق کے طور پر شامل کرنے کی ضرورت ہے، واضح طور پر ناقابل دفاع ہے اور اسے خارج کر دیا جاتا ہے۔ (474-سی-ایف)

2.1. یہ ایک شرعی قانون ہے کہ اگر کوئی شخص کسی مقدمے میں فریق نہیں ہے تو یہ حکم اس پر اس وقت تک اثر انداز نہیں ہوتا جب تک کہ فیصلہ تحریری طور پر نہ ہو۔

لبی زبیدہ خاتون بمقابلہ بنی حسن صاحب اور ایک اور (2004) ایس سی سی 191، ممتاز۔

سرور نگھ بمقابلہ دلیپ سنگھ اور دیگر (1996) ایسی 539۔ اور دھور ندھر پر ساد سنگھ بمقابلہ بے پرکاش یونیورسٹی اور دیگر (2001) ایسی 534، جس کا حوالہ دیا گیا ہے۔

دیوانی اپیلیٹ دائرہ اختیار: دیوانی اپیل نمبر 5664 آف 2006۔

جھار کھنڈ ہائی کورٹ کے 19.4.2006 کے آخری فیصلے اور حکم سے راضی میں ڈبیوپی (سی) نمبر 2006/943۔

درخواست گزار کی طرف سے ایس بی اپاڈھیاٹے، شیو منگالی شرما، آر آر دوبے، سنتو شش مشری، پون اپاڈھیاٹے اور شرمیلا اپاڈھیاٹے شامل ہیں۔

جواب دہندگان کی طرف سے تیش سنگھ، یوس ملک اور پرشانت چودھری شامل ہیں۔

عدالت کا فیصلہ کس نے سنایا

جسٹس ڈاکٹر ارجیت پاساٹ، اجازت دے دی گئی۔

اس اپیل میں چیلنج جھار کھنڈ عدالت عالیہ کے ایک فاضل سنگل جج کی طرف سے جاری کردہ حکم کو چیلنج کیا گیا ہے جس میں کوڈ آف سول پرو ہجر، 1908 (مختصر میں اسی پی سی) کے آرڈر 1 روں 10 کے تحت مدعاعلیہاں کی طرف سے دائرة درخواست کو منظور کیا گیا تھا۔ درخواست دہندگان مقدمہ کے زیر التواہونے کے دوران متنازعہ جائزیاد کے منتقل کرنے والے ہیں۔

پس منظر کے حقائق مختصر طور پر درج ذیل ہیں:

درخواست گزارنے مدعاعلیہ نمبر 3 راجیشوری دیوی کے خلاف کنٹریکٹ کی مخصوص کارکردگی کے لئے مقدمہ دائر کیا۔ اس مقدمے کو 1991 کے ٹائل سوٹ نمبر 88 کے طور پر شمار کیا گیا ہے۔ مقدمے میں درخواست یہ تھی کہ مدعاعلیہ کے خلاف 25.12.1986 اور 27.12.1990 کے معابدوں کی مخصوص کارکردگی پر حکم جاری کیا جائے جس میں مدعاعلیہ نمبر 1 کو رجسٹرڈ فروخت کے دستاویزات پر عمل درآمد کی ہدایت کی جاتے۔ مزید اعلامیے میں اس کا کوئی حق نہیں ہے۔ مدعاعلیہ ان کو مدعا مدعی کے پر امن قبضے میں کسی بھی فروخت دستاویزات پر عمل درآمد کرنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ مدعاعلیہ ان کو مدعا مدعی کے لئے مستقل حکم امتناع بھی طلب کیا گیا تھا۔

مقدمے کے زیر التواہونے کے دوران درخواست گزار کی جانب سے عارضی حکم امتناع کے لیے آرڈر XXXIX روپے 1 اور 2 کے ساتھ دفعہ 151 سی پی سی کے مطابق ایک درخواست دائر کی گئی تھی۔ فاضل ماتحت نج-1، دھن بادنے اپیل کنندہ کے حق میں عارضی حکم امتناع جاری کیا۔ حکم امتناع جاری ہونے کے بعد مدعاعلیہ (مدعاعلیہ نمبر 4) شریعتی و نیاد دیوی نے 16.3.1993 کو سیل ڈیڑ کے ذریعے مقدمہ کی زمین کا ایک حصہ مہر کمار چکروتی کے حق میں منتقل کر دیا۔ مدعاعلیہ سنجے پر ساد نے 13.7.1993 کو رجسٹرڈ سیل ڈیڑ کے ذریعہ شام کمار دتہ کے حق میں مقدمہ کی زمین کا ایک حصہ منتقل کیا۔ 3.12.1997 کو شام کمار دتہ نے مقدمہ کی زمین کا ایک حصہ مدعاعلیہ نمبر 1 مانک رائے اور مہر کمار چکروتی کے حق میں 3.12.1997 کو رجسٹرڈ سیل ڈیڑ کے ذریعے منتقل کر دیا۔ مدعاعلیہ ان نے 20.8.2005 کو آرڈر 1، روپے 10(2) سی پی سی کی شرائط کے تحت درخواست دائر کی تھی تاکہ مقدمہ لٹنے اور تحریری بیان داخل کرنے کی اجازت دی جاسکے۔ فاضل ماتحت نج نے کہا کہ شریعتی اہمیا جھا اور مانک رائے دونوں نے 1991 کے بعد عدالت کی اجازت حاصل کیے بغیر مقدمہ کی جائیداد خریدی تھی اور اس طرح یہ منتقلی قابل قبول ہے اور یہ منتقل آف پر اپرٹی ایکٹ 1882 (مختصر میں 'لی پی ایکٹ') کی دفعہ 52 سے واضح طور پر متاثر ہے۔ یہ بھی دیکھا گیا کہ مانک رائے نے 3.12.1997 کو جائیداد خریدی تھی۔ اہمیا جھا درخواست دہنندہ نے 20.9.2009 کو سوٹ پر اپرٹی کا حصہ خریدا تھا۔ لہذا اٹرائل کورٹ نے اس درخواست کو مسترد کر دیا۔

مدعاعلیہ ان مانک رائے اور اہمیا جھا نے 16.1.2006 کے حکم سے ناراض ہو کر عدالت عالیہ میں ایک رٹ پیش دائر کی جس میں یہ کہتے ہوئے رٹ پیش کی منظوری دی گئی کہ مدعاعلیہ ان کے دکاندار

مقدمے میں فریق نہیں ہیں اور ان کے مفادات کی نمائندگی کرنے اور ان کی حفاظت کرنے والا کوئی نہیں ہے لہذا انہیں انصاف کے حصول کے لئے مقدمے میں فریق کے طور پر شامل کرنے کی ضرورت ہے۔

عدالت عالیہ نے یہ بھی نوٹ کیا کہ ٹرائل کورٹ نے اس حقیقت کے اثرات پر غور نہیں کیا کہ مدعی علیہاں کے دکاندار مقدمے میں فریق نہیں ہیں اور مقدمے میں رٹ درخواست گزاروں اور ان کے دکانداروں کی کوئی نمائندگی نہیں ہے۔

اپیل کی حمایت میں درخواست گزار کے وکیل نے کہا کہ ٹی پی ایکٹ کی دفعہ 52 کے اثرات کو مکمل طور پر نظر انداز کر دیا گیا ہے۔

دوسری جانب مدعی علیہاں کے وکیل نے کہا کہ مدعی سچے کوئی اور نہیں بلکہ مرحوم ایم ایم شرما کا بیٹا ہے، جو ایک وکیل تھا جو مدعی علیہ راجیشوری دیوی کی طرف سے مخصوص کارکردگی کے لئے پیش ہوا تھا، جس کا فیصلہ 1986.12.23 کو منظورہ راجیشوری دیوی کے حق میں دیا گیا تھا۔ اس کے کچھ دن بعد مرحوم جناب کے درمیان پیشہ و رانہ تعلقات کا فائدہ اٹھاتے ہوئے۔ درخواست گزار اور شریمنتی راجیشوری دیوی کے والد ایم ایم شرمانے ان معاملوں پر عمل درآمد کیا۔ لین دین کا سلسلہ جاری ہے اور نہ تو راجیشوری دیوی اور نہ ہی مدعی علیہاں کے دکانداروں نے اس تنازع میں کوئی دلچسپی ظاہر کی ہے۔ ایسا ہونے کی وجہ سے جواب دہندگان کے مفادات متنازع ہونے کا امکان ہے۔ لہذا عدالت عالیہ نے اس معاملے میں صحیح مداخلت کی ہے۔ بی بی زبیدہ خا توں بمقابلہ نبی حسن صاحب اور دوسرا (2004) ایس سی 191 کے پیر اگراف 9 پر بہت زیادہ انحصار کیا گیا ہے۔

ٹی پی ایکٹ کی دفعہ 52 درج ذیل ہے:

اکسی بھی عدالت میں زیر التوارہنے کے دوران، جس کے پاس ہندوستان کی حدود کے اندر کسی ایسے مقدمے یا کارروائی کا اختیار ہو، جس میں غیر منقولہ جائیداد کا کوئی حق برآ راست اور خاص طور پر زیر بحث ہو، جائیداد کو مقدمہ یا کارروائی کے کسی بھی فریق کے ذریعہ منتقل یا دوسری صورت میں نہیں لیا جاسکتا ہے تاکہ کسی

بھی حکم یا حکم کے تحت اس کے کسی دوسرے فریق کے حقوق کو متاثر کیا جاسکے۔ سوائے اس کے کہ عدالت کے اختیار کے تحت اور ایسی شرائط پر جو وہ نافذ کر سکتی ہے۔

بی بی زبیدہ خاتون کے کیس (پرا) میں، جس پر مدعی علیہاں کے وکیل نے بھروسہ کیا تھا، درحقیقت مدعی علیہاں کے موقف کے منافی ہے۔ اگرچہ پیرا گراف 9 کا غیر معمولی مطالعہ جواب دہندگان کے موقف کی حمایت کرتا ہے، لیکن یہ توٹ کیا جانا چاہئے کہ حقیقت کا موقف بالکل مختلف تھا۔ دراصل اس معاملے میں مقدمہ میں کہ اس سوت دائر کیا گیا ہے۔ عدالت کی اجازت کے بغیر منتقل کرنے والے مدعی علیہاں اس مقدمے میں انصاف حاصل نہیں کر سکتے جو طویل عرصے سے زیر التوا اس کیس میں زیر التوا تھا۔ درحقیقت فیصلے کے پیرا 10 میں عدالت نے کہا ہے کہ ایسا کوئی قاعدہ نہیں ہے کہ عدالت کی اجازت کے بغیر منتقل کرنے والے کو تمام معاملوں میں زیر التوا مقدمہ لڑنا چاہئے۔ سروندر سنگھ بمقابلہ دلیپ سنگھ اور دیگر (1996) 5 ایس سی سی 539 میں، پیرا 6 میں اس کا مشاہدہ اس طرح کیا گیا ہے:

6۔ جائزیاد منتقلی کا قانون کی دفعہ 52 میں کہا گیا ہے کہ:

انہوں نے کہا، اہنہ روشنان کی حدود کے اندر اختیار کھنے والی کسی بھی عدالت میں زیر التوارہنے کے دوران... کسی ایسے مقدمے یا کارروائی کے بارے میں جس میں غیر منقولہ جائزیاد کا حق برآ راست اور خاص طور پر زیر بحث ہو، جائزیاد کو مقدمہ یا کارروائی میں کسی بھی فریق کی طرف سے منتقل نہیں کیا جاسکتا ہے یا اس سے نمٹا نہیں جاسکتا ہے تاکہ اس میں دیتے جانے والے حکم نامے یا حکم کے تحت اس کے کسی دوسرے فریق کے حقوق متاثر ہوں، سوائے اس کے کہ عدالت کے اختیار کے تحت اور ایسی شرائط پر جو وہ نافذ کر سکتی ہے۔

لہذا یہ واضح ہو جائے گا کہ مقدمے میں مدعی علیہاں کو دفعہ 52 کے تحت جائزیاد سے نمٹنے سے منع کیا گیا تھا اور وہ عدالت کے حکم یا اختیار کے علاوہ درخواست گزار کے حقوق کو متاثر کرنے والے کسی بھی طرح سے اس کی منتقلی یا اس سے نمٹنے کی اجازت نہیں دے سکتے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان جائزیادوں کو الگ کرنے کے لیے عدالت کا اختیار یا حکم حاصل نہیں کیا گیا تھا۔ لہذا، واضح طور پر دفعہ 52 کے نفاذ سے علیحدگی کو لیس پینڈنڈ کے نظریے سے دھچکا لگے گا۔ ان حالات میں، جواب دہندگان کو مقدمے میں ضروری یا مناسب فریق نہیں سمجھا جا

سکتا ہے۔

دھورنہر پر سادگی بمقابلہ بھے پر کاش یونیورسٹی اور دیگر (2001) ایس سی سی 534 میں یہ درج ذیل ہے:

”کوڈ کے قاعدہ 10 آرڈر 22 کے تحت، جب کسی مقدمے کے زیرالتوا ہونے کے دوران سود کی منتقلی ہوئی ہو، تو عدالت کی اجازت سے مقدمہ ان افراد کے ذریعہ یا ان کے خلاف جاری رکھا جاسکتا ہے جن پر یہ مفاد منتقل ہوا ہے اور اس سے وہ شخص مجاز ہو سکتا ہے جس کے پاس یہ مفاد ہے۔

مقدمہ جاری رکھنے کے لئے عدالت میں چھٹی کے لئے درخواست دینے کے لئے سود کی تقسیم یا تخلیق یا سود کی منتقلی کے ذریعہ مقدمہ کے موضوع میں دچکپی حاصل کی لیکن اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ان پر ایسا کرنا واجب ہے۔ اگر کوئی فریق چھٹی نہیں مانگتا ہے، تو وہ واضح خطرہ مول لیتا ہے کہ مدعا کی طرف سے مقدمہ ریکارڈ پر مناسب طریقے سے نہیں چلا یا جاسکتا ہے، اور پھر بھی، جیسا کہ موتی لائی بمقابلہ کرابدین (آئی ایل آر 25 کیل 1798 میں عدالتی کیٹی کے ان کے لارڈ شپس نے نشاندہی کی ہے، وہ قانونی چارہ جوئی کے نتائج کا پابند ہوگا اگرچہ سماعت میں اس کی نمائندگی نہیں کی جاتی ہے جب تک کہ یہ ظاہرنہ کیا جائے کہ مقدمہ چلا یا گیا تھا۔ اصل پارٹی کی طرف سے مناسب طریقے سے کام نہیں کیا گیا ایسا نے مخالف کے ساتھ ملی بھگت کی۔ یہ بھی واضح ہے کہ اگر وہ شخص جس نے منتقلی کے ذریعے مفاد حاصل کیا ہے، مقدمہ چلانے کے لئے اجازت حاصل کرتا ہے، تو اس کے ہاتھ میں مقدمہ کوئی نیا مقدمہ نہیں ہے، کیونکہ، جیسا کہ عدالتی کیٹی کے لارڈ کنگس ڈاؤن نے پر ناٹھ راتے چودھری بمقابلہ رو کیا ہیگم، (185760) 17 آئی اے 323 میں کہا ہے، کارروائی کا سبب صرف عنوان کی منتقلی سے طول نہیں ملتا ہے۔ یہ ان کے کہنے پر چلا یا جانے والا پرانا مقدمہ ہے اور جب وہ کارروائی جاری رکھنے کے لئے چھٹی حاصل کرتے ہیں تو وہ اس طبق تک تمام کارروائی کے پابند ہوتے ہیں۔

لی پی ایکٹ کی دفعہ 52 میں بیان کردہ اصول مساوات، اچھے ضمیر یا انصاف کے مطابق میں کیونکہ وہ ایک منصفانہ اور منصفانہ بنیاد پر قائم ہیں کہ اگر علیحدگی کی اجازت دی جائے تو کسی کارروائی یا مقدمے کو کامیابی

کے ساتھ ختم کرنا ناممکن ہو گا۔ منتقل کرنے والا ڈی پینڈ بینٹ لائٹ اس حکم نامے کا اتنا ہی پابند ہے جتنا وہ مقدمے میں فریق تھا۔ فہرست کے پینڈ نز کا اصول دفعہ 52 میں شامل ہے۔ ٹی پی ایکٹ عوامی پالیسی کا اصول ہونے کی وجہ سے نیک نیتی یا صاداقت کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔ دفعہ 52 کا بنیادی اصول یہ ہے کہ قانونی چارہ جوئی کے دوران حاصل کردہ عنوان کا نوٹس لینے سے کسی فریق کو استثنی حاصل ہے۔ صرف ایک مقدمہ زیر القوای ہونے سے کسی فریق کو اس جائزہ سے نمٹنے سے نہیں روکا جاسکتا جو مقدمے کا موضوع ہے۔ اس دفعہ میں صرف یہ شرط رکھی گئی ہے کہ علیحدگی کی بھی طرح سے کسی بھی حکم نامے کے تحت دوسرا فریق کے حقوق کو ممتاز نہیں کرے گی جو مقدمہ میں منظور کیا جاسکتا ہے جب تک کہ عدالت کی اجازت سے جائزہ کو الگ تخلگ نہ کیا جائے۔

موقف سے بالاتر، عدالت عالیہ کا نقطہ نظر واضح طور پر ناقابل دفاع ہے اور اسے خارج کر دیا گیا ہے۔

جواب دہندگان کے وکیل نے کہا کہ چونکہ وہ مقدمے میں فریق نہیں ہیں، لہذا ان کے مفادات خطرے میں پڑ جائیں گے۔ یہ ایک سخت قانون ہے کہ اگر کوئی شخص کسی مقدمے میں فریق نہیں ہے، تو حکم اس پر اس وقت تک اثر انداز نہیں ہوتا جب تک کہ جی کافی صلہ ذاتی طور پر نہ ہو۔

اپیل کی منظوری دی جانی چاہیے جس کی ہم ہدایت کرتے ہیں، لیکن اخراجات کے بارے میں کسی حکم کے بغیر۔

این ہے۔

اپیل کی منظوری دی جاتی ہے۔